

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** Teatsan 5000

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabhtáin)

**Uimhir an údaraithe:** EU-0018496-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne  
R4BP 3:** EU-0018496-0004

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	1
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	2
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	2
2.2. Cineál foirmlithe	3
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	3
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	3
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	5
5.1. Treoracha úsáide	5
5.2. Bearta maolaithe riosca	5
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	6
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	6
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	6
6. FAISNÉIS EILE	6

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

Teatsan 5000
IODO GUARD 5000

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

<b>Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe</b>	Ainm	Neogen Italia S.r.l.
	Seoladh	c/o REGUS Palazzo Bernini Centro Direzionale Milano Due, Via Fratelli Cervi snc 20054 Segrate, Milano An Iodáil
<b>Uimhir an údaraithe</b>	EU-0018496-0000 1-4	

## Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3

EU-0018496-0004
11/10/2018
30/09/2028

## Dáta an údaraithe

## Dáta éaga an údaraithe

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicéideacha

<b>Ainm an déantóra</b>	QUAT-CHEM LTD
<b>Seoladh an déantóra</b>	Charter House 33 - Greek Street SK3 8AX Stockport An Ríocht Aontaithe
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	QUAT-CHEM LTD - Charter House 33 - Greek Street SK3 8AX Stockport An Ríocht Aontaithe

## 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1319 - laidín
<b>Ainm an déantóra</b>	COSAYACH: SCM Cía. Cosayach Minera Negreiros, Rut. N°96.625.710-5
<b>Seoladh an déantóra</b>	Terrenos de Elena S/N Terrenos de Elena S/N Huara, Región de Tarapacá An tSile
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Baintear in: S.C.M. Cía. Minera Negreiros, S.C.M. Cosayach Soledad. Scagtha in: S.C.M. Cía. Minera Negreiros. Pozo Almonte An tSile

<b>Substaint ghníomhach</b>	1319 - laidín
<b>Ainm an déantóra</b>	ACF MINERA SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	San Martín 499 Iquique An tSile
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Faena Lagunas KM. 1.722 Ruta A-5, Pozo Almonte An tSile

<b>Substaint ghníomhach</b>	1319 - laidín
<b>Ainm an déantóra</b>	SOCIEDAD QUIMICA y MINERA SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	Los Militares 4290 SANTIAGO DE CHILE An tSile
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Pedro de Valdivia (PV) Route B 180 Antofagasta An tSile
	Nueva Victoria (NV) Route 5 North, Km 1925 Pozo Almonte An tSile

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
laidín		Substaint Ghníomhach	7553-56-2	231-442-4	0,5
Alcóil, C12-14, eitocsailiú (cóimheas molar meánach 11 mol EO)	Polai(ocsa-1,2-eatándé-il), -C12-14- (cothrom-uimhrithe)-ailcile--hiodrocsa	Substaint neamhghníomhach	68439-50-9		4,993

## 2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil.  
Díobhálach don saol uisceach le héifeachtaí buana.

### Ráitis réamhchúraim

Cinntigh nach féidir le leanaí lámh a leagan air.  
Nigh lámha go maith tar éis lámhsithe.  
Caith lámhainní cosanta.  
Caith éadaí cosanta.  
Caith súilchosaint.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhaill, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.  
Má mhaireann an greannú súil: Faigh comhairle leighis.  
Faigh comhairle leighis.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Úsáid # 4.1 – Tumadh láimhe nó uathoibríthe tar éis bleáin

##### An cineál táirge

PT03 - Sláinteachas tréidliachta (Dífhabhtáin)

##### Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe

-

##### Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: Baictéir  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: Giostaí  
Gnáthainm: Giostaí  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: Algaí  
Gnáthainm: Algaí  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

Ainm eolaíoch: Víris

Gnáthainm: Víris  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

#### Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

Siní ainmhithe a tháirgeann bainne a dhíghalrú trí thumadh tar éis bleáin

#### Modh (nó modhanna) úsáide

Airí modha: Tumadh  
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:

Díghalrú láimhe nó uathoibríthe ar fheadáin trí thumadh tar éis bleáin.  
Cupán tumtha nó meaisín tumtha uathoibríthe.

#### Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: - ba agus buabhaill (3 go 10 ml: 5 ml molta) - caoirigh (1.5 go 5 ml: 1.5 molta) - gabhair (2.5 go 6 ml: 2.5 molta)  
Airí caolaithe:  
Airí uainithe:  
Minicíocht: 2 go 3 uair in aghaidh an lae

#### Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí

Gairmiúil

#### Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta

HDPE CANNA BREOSLA 5, 10, 22 L  
HDPE DRUMA 60, 120, 220 L

COIMEÁDÁN HDPE 1000L

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 4

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 4

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 4

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 4

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na gnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáid meitea-SPC 4

## 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

### 5.1. Treoracha úsáide

Léigh an lipéad nó an bhileog i gcónaí roimh úsáid agus lean na treoracha ar fad atá tugtha. Ní mór an táirge a thabhairt chuig teocht os cionn 20°C sula n-úsáidtear é.

Moltar úsáid a bhaint as pumpa dáileoige chun an táirge a líonadh isteach sa trealamh forchuir. Líon an cupán tumtha de láimh nó go huathoibríoch leis an táirge réidh le húsáid.

Déan iarratas trí thumadh de láimh nó go huathoibríoch ar thástálacha ainmhithe ar fhad iomlán na tástála tar éis an bleáin.

- ba agus buabhaill (3 go 10 ml: 5 ml molta)

- caoirigh (1.5 go 5 ml: 1.5 molta)

- gabhair (2.5 go 6 ml: 2.5 molta)

Fág an táirge go dtí an chéad bhleán eile. Coinnigh na ba ina seasamh go dtí go mbeidh an táirge triomaithe (5 nóiméad ar a laghad).

Ag an gcéad bleán eile, bain úsáid as an modh glantacháin agus glantacháin sine go córasach roimh an mbraisle bleáin a cheangal.

Nuair is gá, déan é a chur arís tar éis gach bleáin.

Glan an trealamh iarratais go rialta le huisce te.

### 5.2. Bearta maolaithe riosca

Caitear cosaint súl.

I gcás go bhfuil meascán den díghalrú réamhbhleáin agus iarbhleáin de dhíth, ní mór smaoinreamh ar tháirge bithicíde eile a úsáid nach bhfuil iaidín ar bith ann le haghaidh díghalrú iarbhleáin.

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Bain na héadaí agus na bróga éillithe amach láithreach. Nigh iad sula gcaitheann tú arís iad.

#### TREORACHA GARCHABHRACH

- I gcás ionanálú: Tóg amach faoin aer úr.

- I gcás teagmhála leis an gcráiceann: Glan le huisce.

- I gcás teagmhála leis na súile:

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaítear go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean den sruthlú.

Má mhaireann an greannú súile: Faigh comhairle/cúram liachta.

- I gcás ionghabhála: Sruthlaítear an béal. NÁ spreagtar urlacan. Faigh comhairle leighis.

Déan tagairt don bhileog sonraí sábháilteachta atá ar fáil don úsáideoir gairmiúil: tá uimhir theileafóin éigeandála inti.

Doirteadh mór: Marcáil amach, claí suas le hionsúiteán támh agus caidéal in umar éigeandála. Coinnigh i gcoimeádáin atá oiriúnach, lipéadaithe i gceart agus dúnta le haghaidh diúscairthe. Ná tabhair ar ais doirteadh i gcoimeádáin bhunaidh le hathúsáid.

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ag deireadh na cóireála, faigh réidh leis an táirge nár úsáideadh agus leis an bpacáistiú i gcomhréir le ceanglais áitiúla. Is féidir táirge nár úsáideadh a shruthlú isteach sa séarach bardasach nó a dhiúscairt i spruadar an aoiligh ag brath ar na ceanglais áitiúla.

Ná scaoil isteach in ionad cóireála fuíolluisce aonair é.

Déantar na tuáillí páipéir a úsáidtear chun an táirge a bhaint agus a thriomú a dhiúscairt sa ghnáthdhrámaíl agus sa bhaile.

### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Seilfré: 2 bhliain i HDPE

Ná stóráil ag teocht níos airde ná 30°C.

## 6. FAISNÉIS EILE



